Roberta Metsola, az Európai Parlament elnöke felszólalása az Európai Tanács 2022. március 24-i hivatalos brüsszeli ülésén

Ez a mi pillanatunk. Metsola elnök asszony az uniós vezetőkhöz

Kedves Charles, kedves Ursula, kedves Emmanuel, kedves barátaim!

Ukrajna inváziója mindannyiunk számára mindent megváltoztatott. Mindent, amit eddig világszerte védelmeztünk és támogattunk az életmódunkkal kapcsolatban. Európai értékeink forognak kockán. Európának fel kell nőnie a helyzethez, ha azt akarjuk, hogy ne változzon meg minden a következő generáció számára is. Ez a mi pillanatunk.

Büszke vagyok arra, ahogy Európa reagált és példát mutatott – mind az Ukrajnának nyújtott támogatás, mind a Kreml felelősségre vonása tekintetében. Büszke vagyok az általunk létrehozott globális szövetségre. A világ szabályokon alapuló rendje továbbra is erős – Putyin elszámította magát nem csupán Ukrajna bátorságát és ellenállását, hanem a demokratikus rendszer erejét tekintve is. Alapvető félreértésben volt, amikor vitáinkat a gyengeség jeleként érzékelte, és ez most minden eddiginél többe fog kerülni neki.

Ukrajna most minden eddiginél inkább az Európai Uniót tekinti céljának, amire őszinte választ kell adjunk, de a reményt is fel kell csillantanunk, amelyre égető szüksége van. Természetesen minden országnak végig kell járnia a saját útját, ami nehéz lehet, de Ukrajna európai jövője nem lehet kétséges. És a Nyugat-Balkánnal szemben is egyértelműek kell legyünk.

Oroszország Bosznia-Hercegovinával szembeni közelmúltbeli fenyegetései nem hagynak kétséget afelől, hogy Putyin készen áll arra, hogy a Nyugat-Balkánon is folytassa romboló kampányát.

Több millió ember menekült el Ukrajnából. Több millióan kényszerültek lakóhelyük elhagyására, akik valószínűleg mind Európa felé tartanak. Készen kell állnunk, de ami még fontosabb, elszántnak kell lennünk, hogy mindent megtegyünk annak érdekében, hogy a határainkhoz érkezők számára biztosíthassuk a félelem nélküli jövőt. Vezető szerepet kell vállalnunk ebben az erőfeszítésben. Európaiságunk kézzelfogható jelenként Európának nyitott szívvel és nyitott otthonokkal kell várnia a menekülteket, együttérzést és egyúttal erőt is mutatva.

Továbbra is ébernek kell maradnunk. Túl sok kiszolgáltatott embert – főként nőket és gyermekeket – fenyeget a kizsákmányolás vagy valami még rosszabb veszélye, ezért gondoskodnunk kell arról, hogy rendelkezésre álljanak azok a jogi eszközök, amelyek lehetővé teszik számunkra a határainkra érkezők azonosítását.
Ez azt jelenti, hogy újabb erőfeszítéseket kell tennünk a megfelelő jogszabályok elfogadása érdekében. Megtalálhatjuk a megoldásokat – minden Önökkel folytatott megbeszélésem során láttam az elszántságot, és úgy gondolom, mindannyian megértettük, hogy a világ megváltozott, és ezért nekünk is meg kell változnunk. A következő hónapok döntő fontosságúak, és az Európai Parlamentben konstruktív és pragmatikus partnerük lesz. Az átmeneti védelemről szóló irányelv aktiválása jó volt, de tudjuk, hogy ez nem lesz elegendő.

Hangsúlyozni kívánom, hogy az Európai Parlamentnek ugyanazok a céljai, és megoldást kíván találni az előttünk álló közös kihívásokra.

Most lehetőségünk van arra, hogy gyakorlatias és működőképes megoldásokat találjunk a túl hosszú ideje elakadt menekültügyi és migrációs kérdésekre. Itt az ideje, hogy megerősítsük egységünket, mielőtt egy lehetetlen helyzetbe kerülünk, és ismét bocsánatot kellene kérnünk polgárainktól, amiért nem tudtuk kezelni a helyzetet.

Ugyanez igaz a jogállamiságra is. Megtalálhatjuk a követendő utat. A mi európai utunk – amelynek Ukrajna is részese kíván lenni – a jogállamiság, az igazság és az esélyegyenlőség elszánt védelméről szól. Nem szabad elfelednünk, hogy Ukrajna miért akar olyannyira csatlakozni Uniónkhoz. Az általunk vallott közös értékek miatt érdemes küzdeni ezért a projektért.

A biztonságról: Putyin rendkívüli mértékben felgyorsította ezt a vitát. Gondolkodásmódunk alapjaiban változott meg. Veszélyben vagyunk, ezért össze kell zárnunk. Növelni kell nemzeti védelmi hozzájárulásainkat, és hatékonyabban kell használnunk közös uniós költségvetésünket. Nézzük meg, hogy hol maradnak el nem költött pénzeszközök, és fordítsuk azokat azokra az ügyekre, ahol a legnagyobb szükségünk van forrásokra.

Nem beszélhetünk a biztonságról anélkül, hogy az **élelmezésbiztonságról** is ne szólnánk. Előre fel kell készülnünk a küszöbön álló következő válságra, és olyan megoldásokat kell találnunk, amelyek megvédik ellátási láncainkat, mezőgazdasági termelőinket és polgárainkat.

Az energiáról: Hangsúlyozni szeretném annak fontosságát, hogy az ukrán és moldovai villamosenergia-hálózatot összehangoltuk a miénkkel, ami egy kézzelfogható eredmény. Ez az érintettek rendkívüli erőfeszítéseinek köszönhetően valósult meg, akik felnőttek a kihíváshoz. Elismerést érdemel a szomszédos tagállamok által annak biztosítása érdekében tanúsított folyamatos támogatás is, hogy az Ukrajna gázszükségletének egyharmadát kitevő gázmennyiség immár nyugat felől áramoljon Ukrajnába.

Ugyanakkor az energiaárak Unió-szerte emelkednek, és szeretném támogatásomról biztosítani az összehangolt megközelítéseket szorgalmazó, Önök által előterjesztett kezdeményezéseket.

Az Európai Parlament üdvözli továbbá a Bizottság arra irányuló új javaslatát, hogy közös közbeszerzési mechanizmusok, kötelező stratégiai készletek és további szolidaritási intézkedések bevezetése révén az EU gázkészleteit a következő tél előtt a kapacitás 80%-áig feltöltsék. A tagállamoknak és a Bizottságnak tudniuk kell, hogy a Parlament felkészült arra, hogy a jelenlegi helyzet által megkívánt sürgősséggel foglalkozzon a javaslattal. Mi készen állunk.

Sürgősen tennünk kell annak érdekében, hogy Oroszországon kívülről diverzifikáljuk energiaforrásainkat. Hosszú távú célunk a Kremltől teljesen független gázellátás kell legyen. Tudjuk, hogy ez nem történhet meg egyik napról a másikra, de ez az egyetlen hosszú távú megoldás.

Az „Irány az 55%!” kezdeményezéshez hasonlóan most gyorsabban kell haladnunk, hiszen biztonságunkról, függetlenségünkről és éghajlatunkról van szó.

Végezetül engedjék meg, hogy röviden szót ejtsek arról, hogy támogatni kell Ukrajna újjáépítését. Ezen a téren is vezető szerepet tölthet be Uniónk, hasonlóan ahhoz, ahogy létrehoztunk egy különleges szolidaritási alapot Ukrajna számára. Görögországnak és Olaszországnak a mariupoli színházak és kórházak újjáépítésére tett ígéretei nemcsak kézzelfogható eredményekkel járnak, hanem reményt is adnak.

Ukrajnának reményre van szüksége a fennmaradáshoz. Az Európába vetett hitre. Hitre abban, hogy vissza lehet fordítani Putyin háborús gépezetét.

Köszönöm a figyelmet!